P.S

EGYPTIAN STATE RAILW[illegible]

SIC[illegible]

Cancelled Cancelled

accounts Dept. من قلم الحسابات

Station محطة

To the Medical Officer of Cairo Dist.

الى حكيم قسم مصر

Name Hanna yousef الاسم حنا افندي يوسف

Employment clerk الوظيفه كاتب

Cadré, ~~Hors Cadre, Monthly or Daily Paid.~~

داخل الهيئه ~~او خارج الهيئه بالشهريه او باليوميه~~

Absent from duty on account of illness since

منقطع عن العمل باسباب المرض منذ

Date 191 [signature] Issuing Officer.

التاريخ ١٦ يناير ١٩١٢ الآمر بالصرف

16/1/13

Remarks of Chief of Dept. or Issuing Officer:

ملحوظات رئيس القلم او الآمر بالصرف :

Authorized to proceed on Sick Leave to

تصرح اليه بالسفر بالاجازه المرضيه الى المنيا

Date 16.1. 1913 M.O. [signature] Dist.

التاريخ ١٩١ حكيم قسم

Forwarded to Audit Dept. (T.A.B.)

مرسل الى المراقبه (قلم مراجعه)

Date 191 Head of Department.

التاريخ ١٩١ رئيس القلم

Remarks of M.O. Dist. :

Sick Register
دفتر قيد المرض
No. 245 نمرة

Asthmatic bronchitis
I recommend a change of air.

Date 16.1. 1913 [signature] Medical Officer of Dist.

التاريخ ١٩١ حكيم القسم

Sick Leave and Extension of Sick Leave.
(Inclusive dates)

الاجازه المرضيه او امتداد الاجازه المرضيه بما فى ذلك تاريخ الابتداء وتاريخ الانتهاء

From من	To الى	Initial of M.O. District امضا حكيم القسم
16.1.	31.1.	[signature]
	7.2	[signature]
	15.2	[signature]

Registered

Date التاريخ	From من	To الى	No. of Train نمرة القطار	Station Stamp ختم المحطه
٢٧	[illegible]	[illegible]	٨٠	[illegible]
١٣/٢/٨	25-66 [illegible]	[illegible]	٨٢	[illegible] 8 II 13
٢/١٤	[illegible]	[illegible]	٨٠	CAIRO 2 14 II 13 مصر
٢/١٥	[illegible]	المنيا	٨٠	[illegible]
١٣/٢/١٦	[illegible]	[illegible]	١٧٥	[illegible]

229